毎月5日・20日発売

Sho-Comi

check! http://www.sho-comi.com/

千葉コスエプロフィール

●12月22日生まれのいて座で、血液型はA型。埼玉県出身。
●デビュー作は「ヌードの時間」（少女コミック増刊2004年6月15日号）。
●現在、Sho-Comiで活躍中！
●尾道に取材に行ってきました。海の写真も街の写真もバチバチ撮ってきました。がんばりますので、よろしくお願いします～!!

FLOWER COMICS

BLUE 1

千葉コスエ

小学館 FC3131

ISBN978-4-09-133030-7

C9979 ¥400E

9784091330307

1929979004002

定価：本体400円＋税

雑誌 46040-30　小学館

3年ぶりに小さな島に帰ってきた美海。
迎えてくれたのは、ご近所、幼馴染み、
そして懐かしい島で育った幼なじみ。

美海で失恋して、
美海は島に帰ってきた。

美海を優しく包む
深く透明な海の青。
その中で4人の友情は
やがて恋に変わり!?

目の前に広がる青の世界
忘れられない物語が、いま始まる…

●千葉コズエのFC

BLUE ①
ひとりぼっちはさみしくて　全3巻
左手のラブレター
君と恋におちる魔法で
24COLORS
ぎゅっとしてチュウ
夜の学校へおいでよ！
あまい＊すっぱい＊ほろにがい
7限目はヒミツ。

FC☆モバイル
（ケータイアクセス）
無料試し読み
250タイトル以上!
無料待ち受けもいっぱいあるよ♪

Cover design／
近田火日郎（fireworks vc）

BLUE①

http://www.sho-comi.com/
320円

ショウコミ
Sho-Comi

19号
2009年9月20日号
小学館

YOU GUYS HAD THE PRESENCE OF THE SKY ...
DEEP, GENTLE, TRANSPA-RENT
IT WAS TRULY BLUE
BLUE
ブルー

コズエっちが贈る
ハート♥ウォーミング
新連載
An unforgettable story is about to begin
Our love, When did it dye our hearts to the color blue
Our friendship, Since when did it change to love
SKY BLUE, WATER BLUE, COLOR OF LOVE
BLUE
ブルー
千葉コズエ
新連載
記念プレゼント
千葉先生の新連載を記念して、このイラストを図書カード(500円分)にして抽選で50名様にプレゼントします!
くわしい応募のき方は 45P を見てね!
千葉コズエ
最新FC
(ひとりぼっちはさみしくて)
¥250でる
発売です!

IT'S BEEN 3 YEARS
SINCE I CAME BACK TO THIS ISLAND
I'M HOME ...!
AH...
WOOW...
WHOOA
UH .

SUMIRE!
SO CUTE! THAT LOOK IS SO HIGH SCHOOL!!
DID YOU STRAIGHTEN YOUR HAIR?!
YOU LIKE RIGHT!
NO WAY. YOU'RE SO HANDSOME
DID YOU GROW!?
YOU HAVEN'T GROWN MUCH. -ARE YOU EVEN 170 CM OR NOT-
WHAT ABOUT HIKARI?
MIMI, YOU'VE CHANGED
HUH?
Of course I've grown
So sorry that I'm only 1.3 cm
What—

3 YEARS HAVE GONE BY
YOU'VE GOTTEN PRETTIER.
DID YOU FALL IN LOVE WITH ME?
SHOULDN'T YOU BE KNEELING BEFORE ME, YOUSUKE?
OH MY, I SEE THAT YOUR PRINCESS ATTITUDE IS STILL ALIVE AND WELL.
Sniff
Haha

WELCOME BACK, MIMI.
ALL THE FOUR OF US
WERE ABLE TO BE TOGETHER ONCE AGAIN

おたよりください♪
千葉コズエ先生
瀬戸内海の島々に旅行に行って来ました～海にいやされて、原稿がんばります。
おてがみ
〒101-8001 千代田区一ツ橋2-3-1 小学館 SHOCOMI編集部 「ナツノヒカリ」係 千葉コズエ先生へ

WO
OW
IS IT OK IF I JUST JUMP INTO THE WATER?
I WANT TO SWIM WITH THEM!
I'M SCARED OF THE OCEAN
I CAN'T SWIM TOO WELL
AND YOU CALL YOURSELF AN ISLAND GIRL?!
DON'T EVEN THINK ABOUT IT
THE SEAWATER WILL MAKE YOUR CLOTHES STICKY
NO WAY !?

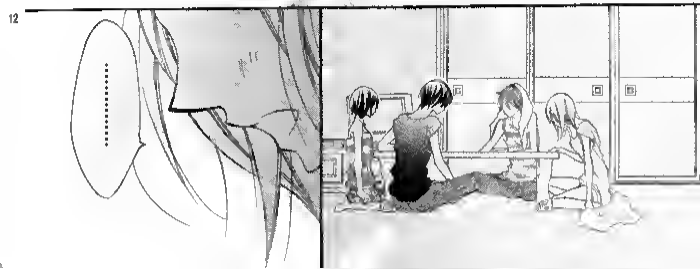
MY GOSH, YOU PEOPLE
NEED TO HAVE A WILD SIDE
IF YOU DON'T, THEN YOU WON'T BE POPULAR
MIMI TOO, DON'T YOU LIKE BOYS WHO ARE WILD?
FLASH
LET'S GO

AAAH
WITH THIS LIGHT THAT'S BEING ABSORBED
IT'S SO BLUE
ANYTHING CAN BE FORGIVEN, SO BLUE
THAT'S RIGHT
I'VE ALWAYS

squeak
I'VE ALWAYS WANTED THIS BLUE OCEAN TO HEAL ME

BLUSH
THE PEOPLE OF THIS ISLAND WOULDN'T KNOW
OF THESE DOLPHINS HABITS
DOLPHINS
GO TO PEOPLE WHOSE HEART ARE SCARRED
OR SO THEY SAY...
I NEED TO TELL EVERY ONE
OF MY SITUATION

OPENS
I JUST CAN'T SAY THAT'S THE REASON I CAME BACK TO THE ISLAND
THE TRUE REASON IS "I JUST FELT LIKE IT"
I JUST TRANSFERRED TO A HIGH SCHOOL
AND HAVE TO LIVE BY MYSELF NOW


.....

WHAM
WHAT, WHAT!!! YOU GOT BULLIED AT YOUR OLD SCHOOL!?
OR DID YOUR MOM AND DAD GET INTO A FIGHT..
OUCH!!
What the hell are you trying to do, Yo-suke
THERE'S NO NEED FOR YOU TO FORCE YOURSELF TO TELL US THE REASON

JUST TELL US WHENEVER YOU FEEL LIKE IT,
WE'LL BE THERE TO LISTEN TO YOU.
THERE'S NO NEED FOR YOU TELL US YOUR TROUBLES, IF YOU'RE GOING TO JUST END UP WORRYING ABOUT IT.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, YOUSUKE!?

I WANT TO HEAR IT RIGHT NOW.
IF WE DON'T ASK HER, WE WON'T KNOW ANYTHING.
AND THEN WE WON'T HAVE ANY REASON TO ENCOURAGE HER!
IF IT'S MIMI, I'LL ACCEPT EVERYTHING SHE HAS TO SAY.
AND THEN, ONCE I ACCEPT IT, I'LL WORRY ABOUT IT
I WANT TO LIVE WORKING TOGETHER!!

I WANT TO TALK THEM.
I WANT TO TELL THEM.
BECAUSE THEY ARE MY MOST PRECIOUS FRIENDS
EVEN IF
THEY THINK THAT I'M HOPELESS.
.....

I WAS HEART-BROKEN
I KIND OF LOST IT,
MY BOYFRIEND AND I BROKE UP
TO THE POINT THAT I COULDN'T EVEN GO TO SCHOOL
I KNOW IT SOUNDS STUPID, ALL THIS JUST BECAUSE OF A BROKEN HEART.

17
IT'S NOT STUPID...
WHEN YOU FALL IN LOVE, BEING HOPELESS
IS A GIVEN.

MAYBE EVERY-ONE
ALREADY HERE HAS EXPERIENCED LOVE
THAT HURTFUL FEELING OF BEING STABBED BY A MILLION NEEDLES.
I WONDER IF THEY'VE EXPERIENCED IT
IN THESE 3 YEARS.

TO WHAT EXTENT
HAVE WE BECOME ADULTS.

NOW ISN'T TIME TO BE SO GLOOMY...
KNOWING WHY MIMI IS SO DOWN,
ALRIGHT —!
20
I TAKE BACK WHAT I SAID EARLIER!
LET'S FIND THE BLUE KITTY THAT BRINGS HAPPINESS
WE'LL DO OUR SUMMER CUSTOMS,

IT'S ONE OF THE LEGENDS FROM THE ISLAND
THAT IF YOU EVER FIND IT, IT'LL GRANT YOU ONE WISH
YOU GUYS HAVEN'T GROWN AT ALL...
ESPE-CIALLY HIKARI!
DO YOU STILL BELIEVE IN THE BLUE KITTY?
IT'S JUST A BLUISH LOOKING GRAY COLOR HAIR.
THERE'S A RUMOR THAT IT'S A "RUSSIAN BLUE" BREED OF CAT
21
APPARENTLY, THE BLUE KITTY HAS A BELL ON ITS TAIL
WE'LL HAVE TO DEPEND ON THE SOUND FROM THE BELL...
HIKARI, ARE YOU LISTENING TO ME?
Russian Blue?

THE BLUE KITTY
IF YOU PAT IT, IT WILL GRANT YOU ONE WISH
BUT SERIOUSLY,
THERE'S ALOT OF STAIRS AND HILLS ON THIS ISLAND

IF I DO SEE IT.
WHAT WOULD I WISH FOR?
...IT'S KIND OF A CHEEKY THOUGHT
HAPPINESS TO THIS ISLAND

JINGLE
"WISH FOR A NEW LOVE"
DID YOU FIND IT?
I HEARD A BELL!!
MIMI!
DON'T GO IN THE BUSHES!
THE SNAKES AROUND HERE ARE-

Kyaa
MIMI!
GOT BIT!
ON THE SHOULDER
UGH...
DID YOU FORGET?
THAT THIS ISLAND HAS SNAKES
YOU'RE IN TROUBLE IF THAT SNAKE WAS POISONOUS THERE'S A HOSPITAL AT THE BOTTOM OF THE HILL
HOLD ON TO ME ..
rip
I'M GOING TO TEAR YOUR CLOTHES
MIMI
I'M SORRY

SUCK
!

HIKARI, BE CAREFUL
YOU'RE GOING TO FALL AND ROLL DOWN.
KYAH!
KYAH!
HOSPITAL
KYAH!
Ah
There they go..
HIKARI . NOTHING HAS CHANGED FROM BACK THEN
ENOUGH TO KILL SOMEONE
I DON'T THINK THERE ANY SNAKES HERE THAT ARE THAT POISONOUS

huff
huff
huff
HE BECOMES SO INVOLVED WHENEVER IT COMES TO MIMI-CHAN
WHAT?
FOR THE MEAN TIME, I'LL PUT A BANDAGE ON IT
WHAT A NICE BOY-FRIEND
TO RUSH HIS GIRLFRIEND TO THE HOSPITAL FOR A SNAKE BITE
WHEN IT COMES TO ME, HIKARI GETS DESPERATELY INVOLVED

FOR A LONG TIME
I'VE NOTICED IT.
WOULD BE A LIE
SAYING YOU HAVEN'T GROWN
BUT HIS HAS GOTTEN BIGGER.
OUR HANDS USED TO BE THE SAME SIZE
ARE NOW WITH A STRONG SPARKLE
AND THOSE ONCE GENTLE EYES

HIS BACK
IS NO LONGER OF A BOY
I'VE NOTICED IT, BUT
BUT OF A MAN
I PRETENDED NOT TO KNOW
JINGLE

meow
rustle rustle
JUST NOW... DID YOU SEE IT?
IT KIND OF LOOKED LIKE GREY BUT
IT HAD SOME BLUE STRIPES

THE LEGEND!
THE BLUE KITTY!
WE'RE GOING TO BE HAPPY...
HIKARI,
HUH
WHAT DID HE JUST SAY?

I WANTED TO SAY SOMETHING
I KNOW IT'S KIND OF SUDDEN BUT I WANT TO TELL YOU THAT...
YOU'RE PRETTY.
WHEN SCHOOL STARTS, OTHER GUYS WILL SAY IT TOO...
BUT I'LL BE THE FIRST ONE TO SAY IT!!
MIMI,
EVER SINCE I WAS A KID, I HAD...
..WHAT
SLAP

新連載記念

図書カードプレゼント

BLUE ブルー

そらいろ。みずいろ。こいのいろ

千葉先生の新連載を記念して、今回の扉イラストを**図書カード（500円分）**にして抽選で**50名様にプレゼント**します！郵便ハガキの裏に、あなたの**1郵便番号 2住所 3氏名 4年齢 5学年または職業 6電話番号 7新連載「BLUE」を読んだ感想**を書いて、次のあて先に送ってね。

あて先 〒101-8001 東京都千代田区一ツ橋2-3-1小学館 **She-Comi** 編集部「BLUE」新連載プレゼント係

しめきり 2009年9月18日（当日消印有効）

下まち人 **She-Comi** 22号（10月20日発売）誌上

※締め切り後の抽選により、この扉絵一枚しかプレゼントされたは、この号の扉絵に入選できない場合があります。郵便ハガキの取り扱いについては、個人情報保護法に基づいております。詳しくは429ページのQをご覧下さい。

FC NEWS

NEW

千葉コズエの最新FC

[ひとりぼっちはさみしくて]③（完結）

9月25日ごろ発売！

既刊①～②も大好評発売中！

定価 420円（税込）

発行 下鉢

MIMI...
DROP HER CELL
snatch

YOUR CELL SCREEN... IS THAT...
YOUR EX-BOY-FRIEND?
BUT, HE SEEMS
MUCH OLDER-
I DON'T WANT ANYONE ESPECIALLY HIKARI
TO KNOW THIS

THE REASON
WHY I LEFT SCHOOL WAS
BECAUSE MY LOVE AFFAIR WITH MY TEACHER WAS EXPOSED.
つづく

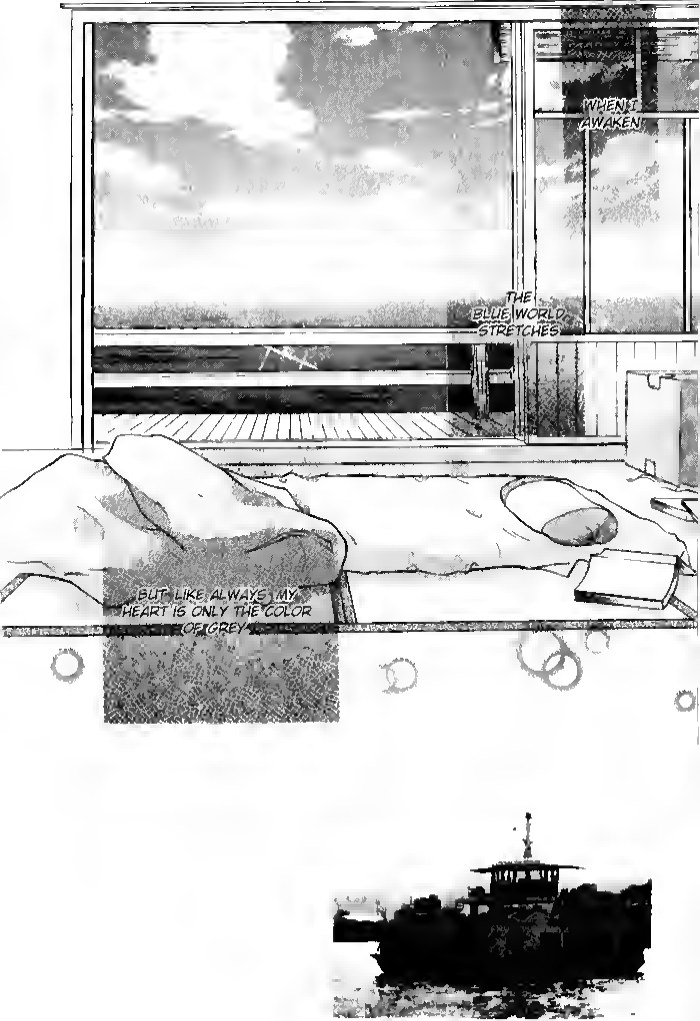
BEST WISHES

FROM

JSHOUJO'S STAFF

BLUE
BLUE
BLUE

CHAPTER 02
BLUE
09


WHEN I AWAKEN
THE BLUE WORLD STRETCHES
BUT LIKE ALWAYS, MY HEART IS ONLY THE COLOR OF GREY

Wait
Wait
Wait
HI!
I ALWAYS LIKED MINAMI HIGH SCHOOL'S BABY BLUE SAILOR UNIFORM!!
IT'S REALLY CUTE.
Whirl
Phew!
I MADE IT.
DON'T TRY JUMPING ON THE BOAT LIKE THAT... WHAT WOULD HAPPEN IF YOU FELL?
YOU ARE SO COOL, MIMI ♡

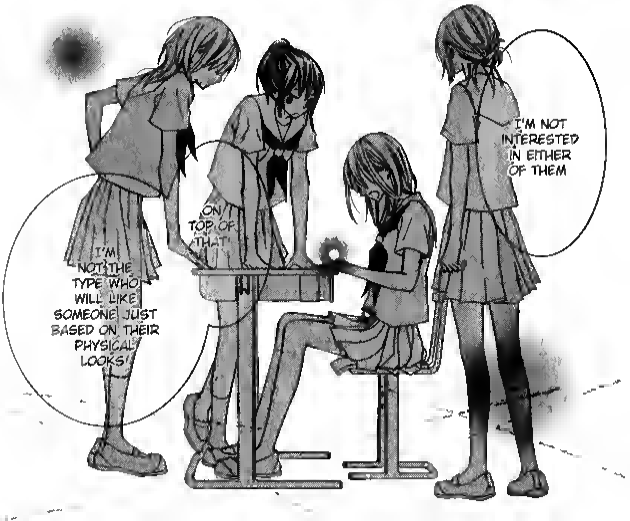
STARTING FROM TODAY, I'LL BE GOING TO HIGH SCHOOL
WITH EVERYONE THAT'S ON THE OTHER ISLAND
On this Boat
Sorry, sorry
IT'S MY FIRST DAY, SO I DECIDED TO PUT A LOT OF EFFORT TO LOOK CUTE
I envy u're gonna do your makeup!
OH, REALLY
I'M GOING TO START A NEW LIFE.
The boys
a Hottie
Stare
She's so white <3
Are you serious
I'M MIMI ICHITO
PLEASE TAKE CARE OF ME
3-1
The girls
But, she is really cute.
STOP fucking staring~
Sheesh, you guys

Hey— Ichita-san
YOU CAME FROM TOKYO RIGHT!
EVEN MORE THAN THAT, YOU USED TO LIVE ON THAT NEIGHBORING ISLAND?
IS IS TRUE THAT YOU ARE AN OLD ACQUAINTANCE OF HIKARI AND KAKAI-KUN?
Tell me!
IS IT?
WHY IS IT SO COOL?
What is this about Hikari and Yousuke?
HEY— LOOK CARE-FULLY,
LOOK AT THE BOYS AT THIS SCHOOL
We can hear everything, damn girls...
THE ONLY ATTRACTIVE GUYS HERE ARE JUST THEM
THAT'S WHY WE GAVE THEM THE NAME OF SUN PRINCE AND THE MOON PRINCE. MOST OF US ADMIRE THEM
Moon

HIKARI TSUKISHIMA!
HE'S POPULAR AMONGST BOTH THE GUYS AND THE GIRLS!
SO CHEERFUL = THE INNOCENT TYPE→
YOUSUKE KAKEI ♡
MYSTERIOUS TYPE → SLIGHTLY DISTANT-AND HARD-TO APPROACH
BUT PROBABLY SWEET! OR RATHER WE WILL BELIEVE THAT HE'S SWEET
Really hot too

ICHITO-SAN, WHICH ONE DO YOU LIKE?
De-decide who I like?!
Now in this town, Hikari and Yousuke are like idols
THEY ARE BOTH MY CHILDHOOD FRIENDS.
ON TOP OF THAT, HIKARI IS—
PUNCH
HE ISN'T SPEAKING TO ME
PULL
SINCE THAT MOMENT
IT DOESN'T CONCERN YOU, HIKARI!
YOUR CELLPHONE SCREEN IS THAT YOUR EX-BOYFRIEND?
BUT, HE SEEMS MUCH OLDER—

TEACHER
SO SO
ARE YOU FOR HIKARI OR KAKEI!?
WHY DID HE BACK DOWN?
DID HE GIVE UP CONFESSING, TOO?
RIGHT NOW HIKARI IS~
THAT'S RIGHT
"DOESN'T CONCERN ME" RIGHT


I'M NOT INTERESTED IN EITHER OF THEM
ON TOP OF THAT
I'M NOT THE TYPE WHO WILL LIKE SOMEONE JUST BASED ON THEIR PHYSICAL LOOKS!

HUH
UM
UH
OPPS
SO THIS IS HOW YOU ARE ICHITO-SAN
UH
IT'S NOT THAT—
I MESSED UP
SUCH A LIAR.
ISN'T IT OBVIOUS?
THE WAY I JUST SAID THAT—
HOW CAN I SAY IT—.?

THAT I'M MIMI'S TYPE.
MAYBE
YOUSUKE!
Kaker
kun just
talked"

HUH?
I'M TALKING ABOUT HUMAN INTER-ACTION
Um
I WAS JUST WONDERING, JUST NOW
DID YOU INTENDED ON HELPING ME OUT...?
SEEMS LIKE A HASSLE DEALING WITH THOSE GIRLS
THE BOYS ARE PRETTY TIRESOME, TOO
Ooo
Monkey Mountain
Seeking for the glory with bananas
↓Hikari
FOR BOYS. SOMEONE WHO'S ENERGETIC, LIKE HIKARI, IS THE BOSS
IT'S LIKE MONKEY MOUNTAIN
AND...
WHERE ARE YOU ON THIS MONKEY MOUNTAIN?

I'M THE TYPE THAT LEAVES THE MOUNTAIN
AND LIVES BY MYSELF
Me too
NOW THAT I THINK ABOUT IT, YOUSUKE AND I
HAD A LOT OF THINGS IN COMMON
WE WOULD SPEND TIME TOGETHER WITHOUT SAYING ANYTHING

I'M HOME—
THAT'S WHY I FELT SO RELAXED
WHEN I STAYED OVER AT YOUSUKE'S HOUSE
Oh, Yousuke
DID YOU SHOW MIMI-CHAN YOUR ROOM YET?
I'M SORRY FOR THE REALLY SHORT NOTICE- AND FOR CRASHING AT YOUR PLACE
OH, THAT'S ALL RIGHT I DON'T HAVE ANY OTHER GUESTS AT OUR GUEST-HOUSE
BESIDES, YOUSUKE'S ROOM IS BASICALLY A GUEST ROOM AS WELL!
WOAH!

THE OCEAN IS JUST RIGHT BELOW.
WE CAN PROBABLY JUMP INTO THE SEA FROM HERE.
Oh— oh—
WE CAN EVEN FISH FROM HERE
PRETTY.
WA—
YOU HAVEN'T CHANGED YOU STILL LIKE YOUR PLANES.
YOU HAVE TONS OF BOOKS, TOO!
HUH
THIS IS
THIS
IS A GLASS PIECE THAT'S USUALLY LYING AROUND THE BEACH.

IT'S CALLED A SEA GLASS.
IT STARTED OUT AS A GLASS BOTTLE THAT WAS THROWN INTO THE SEA.
THEN AFTER SEVERAL YEARS OF ROLLING AROUND IN THE WAVES, IT STARTS LOOKING LIKE A BLUE GEM.
IT'S LIKE "A GUY GOING THROUGH A LOT OF DIFFERENT EXPERIENCES TO BECOME A BETTER MAN."
I GOT THIS FROM SOMEONE

FROM SOMEONE
YOU MEAN FROM SOMEONE YOU LIKE?
OF COURSE IT IS.
WHAT KIND OF PERSON IS SHE!?
Are you going out with her!?
Don't ask more than that
OH
MY
OK YOU TWO,
DINNER'S READY!
Op ens
Scared me

YOU-SUKE
LET'S EAT...!
EVERYONE
HIKARI TOO
HAS A LOVE INTEREST
AND
ME?

I LOVE YOU, MIMI.
THESE ARE MATCHING EARRINGS WITH MINE.
DID YOU HEAR THAT MIMI IS GOING OUT WITH HER TEACHER!
LET'S BREAK UP.
NO...
SENSEI!
WHY?!

YOU TOLD ME YOU LOVE ME...!
SLASH
SLASH
HUH?

YOUSUKE!
WHAT ARE YOU DOING?
IT'S DANGEROUS TO SWIM IN THE OCEAN AT NIGHT
WHAT IF SOMETHING HAPPENS—
IT'S FINE.
WE ARE KIDS OF THIS ISLAND.
WE ARE BEING PROTECTED BY THE SEA DEITY,
RIGHT...?

I CAN'T BELIEVE YOU WOULD JUMP FROM THE 2ND FLOOR.
MIMI !
splash
YOUSUKE
HEY,

WHAT DOES IT MEAN TO LOVE SOMEONE?
I'M SCARED OF GUYS TOUCHING ME...
I'M SCARED OF FALLING IN LOVE...!

ARE ALL MEN LIKE THAT?
THEY SAY THEY LOVE YOU
THEN TOUCH YOUR BODY
WHEN IT GETS TROUBLE-SOME, IT'S ALL OVER.
...
SORRY ...
THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU...
I'M A GUY.
I KNOW WHAT YOU ARE TALKING ABOUT

I KNOW THE FEELING
OF WANTING TO TOUCH A GIRL
WHETHER YOU LOVE HER OR NOT.
AS WELL AS HOW THAT CAN HURT THE OTHER PERSON

LET GO OF ME!
WHY...?
Grip
NO

WHY IS
YOU LIKE
MAKING
THAT FACE?
RATHER
THAN ME,
IT SEEMS
LIKE...

YOUSUKE IS THE ONE THAT SEEMS HURT.

HUH
YOU—
SUKE?
SPLASH

WHAT'S THE MEANING OF THIS?
YOU LIKE
WHY IS HIKARI HERE.....

STOP HIKARI!
HIKARI...!
Having a balanced relationship between these 3 childhood friends, when will it all start to crumble...!?

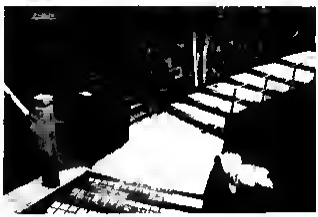
BLUE chapter 02:
Angst with Mayuri
Scanlator: Vally
Translator: Dancing Mochi Queen
Proofreader: Mary
Editor: CassyA22
QC: Vally

JSHOUJO RECRUITMENT PAGE

VISIT THE JSHOUJO FORUM AND WEBSITE FOR MORE INFO!
JSHOUJO NEEDS TRANSLATORS! C-E AND J-E! COME JOIN US!!
WE NEED YOUR HELP NOW! JOIN!

BLUE CHAPTER III

HIKARI...
STOP IT...!
SWIS
smack



SLAP
HIKARI
HIKARI
!!!
tainted

I'M JUST TOO SURPRISED
AND WHY WAS I BEING BEAT UP...
I WAS THE ONE WHO WANTED TO BEAT YOU UP
BECAUSE YOUSUKE WANTED TO ATTACK MM!
I'M NOT ATTACK-ING...
FURTHER-MORE, I CAN DO WHATEVER I WANT
YOU DO NOT HAVE THE RIGHT TO HIT ME
THAT'S RIGHT...
HIKARI DOESN'T HAVE THE RIGHT TO DO SO...!

WHAT'S WRONG WITH THIS PICTURE?
BECAUSE OF THIS, YOU STAYED AWAY FROM ME
YOU DIDN'T TALK TO ME FOR A WHOLE DAY...
DO YOU KNOW HOW HURT I WAS?
grab
BUT, IT'S NOT JUST ANY "PICTURE"-
I DID NOTHING WRONG!
I CAME HERE,
SO THAT I COULD APOLOGIZE.

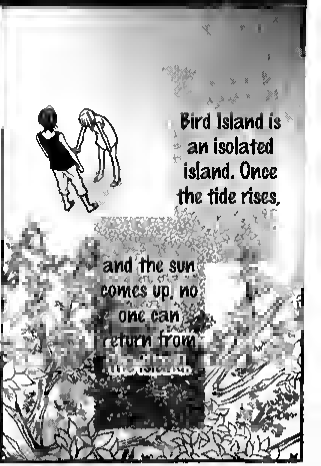
YOU ARE ALWAYS SMILING
WHEN YOU'RE BESIDE YOUR EX BOYFRIEND
WOULDN'T IT BE REALLY WEIRD IF I ACTED CALM WHEN I SEE THAT

HEY!
GRAB
EH
WHETHER IT IS TOKYO OR YOUSUKE'S HOUSE
IT'S NOT SAFE ANY-WHERE
HIKARI ?!

I WANT YOU TO GO TO A PLACE WHERE YOU'LL NEVER COME BACK FROM.
YOU WANT TO GO TO BIRD ISLAND?!

LET'S HEAD BACK, HIKARI...

IF NOT, WE CAN NEVER GO BACK...
grip


Bird Island is an isolated island. Once the tide rises,
and the sun comes up, no one can return from

twitch
twitch
Hikari that idiot!
twitch
LET GO!
When he wants to discuss something serious,
his eyelids will always twitch.
MMM!

Because I don't have any feelings that I can return.
Please don't say anything.
I can't reply right now.
Hikari's feelings
When we were young.
THE ROUTE BACK
HAS SUNK INTO THE OCEAN

It was me that
trapped Hikari on Bird Island.
MIMI IS PLAYING BY HERSELF AGAIN. .
HOW PITIFUL
I HEARD THAT THE TONNERU FAMILY,
ARE HAVING SOME PROBLEMS-
DID YOU KNOW THAT HER HUSBAND IS STAYING
AT HIS MISTRESS'S HOUSE AND REFUSES TO RETURN?
THEY DID QUARREL OFTEN.

HIKARI,
COME WITH ME TO BIRD ISLAND
HIKARI!!
WHO WILL YOU LISTEN TO? YOUR FATHER OR ME?!
MIMI, I DON'T THINK WE SHOULD GO
FATHER SAID BIRD ISLAND IS DANGEROUS
CHILDREN SHOULD NOT GO THERE WITHOUT ADULTS
BUT
But
Wa ah ah ah
ah ah

DADDY
MOMMY
THEY
DON'T
WANT ME
ANYMORE
ONLY
HIKARI
I HAVE
ONLY
HIKARI
I TREASURE
HIKARI THE
MOST——
twitch
twitch
twitch
twitch
twitch
twitch
twitch

THE ROAD BACK IS GONE
I meant those words.
I ALSO TREASURE MIMI THE MOST!
But me crying was just a plan.
A plan to trap Hikari on this island
and let him become mine.

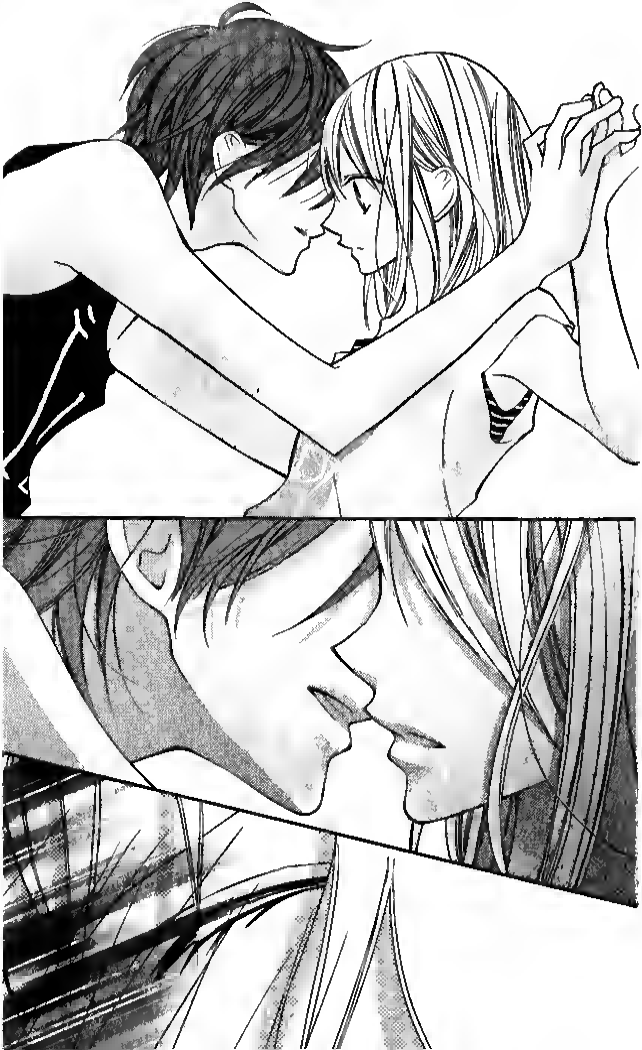
HEY MIMI, IF THE ROUTE BACK DISAPPEARED LIKE THAT
WHAT'LL HAPPEN IF WE CAN'T GET BACK?
THEN LET'S LIVE HERE
ON THIS TREE WE CAN STAY HERE TO LOOK AT THE OCEAN AND THE SKY
FOREVER AND EVER

On this island that only belongs to us.

A world that only belongs to us.

FOUND YOU!
!
CRACK

WHAT
I'LL NEVER LET YOU RUN AWAY AGAIN
BECAUSE YOU SEEMED VERY HESITANT TO HEAR WHAT I WANT TO SAY
THEN I'LL NOT SAY IT
EVEN THOUGH I WON'T SAY IT,
I'LL USE THE SIMPLEST METHOD TO BRING IT ACROSS TO YOU!

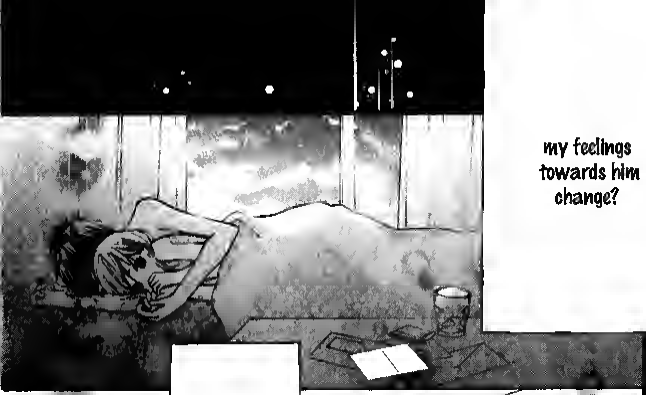


WHAT ARE YOU DOING, MIMI?!
THAT HURTS!
SMACK
TELL ME HOW MANY TIMES HAVE YOU HIT ME SINCE YOU CAME BACK?!
WHETHER IT'S YOUSUKE OR SUMIRE.
WHAT DO YOU TREAT ME AS?!
DID I DO ANYTHING WRONG?!
BECAUSE HIKARI WANTED TO...
KISS...
I WANT TO KISS YOU,
BUT I HAVE NO CHOICE

BECAUSE MIMI DOESN'T
WANT TO HEAR MY THOUGHTS AT ALL!
DON'T SAY IT!
I DON'T WANT TO HEAR IT!

That time...
Hikari to me...

was my
most
precious
first love.
But, why did...



my feelings towards him change?

in these 3 years,

he sent me postcards every month.

P.O Box no. 303-8002

Tokyo Chiyoda-ku Second Bride 2.3.3.305

How are you? Now you should be in high school. I have a part-time job. I work at a gas station. On the side, I'm a petrol everywhere. It's very tiring, but I'm happy because I want to earn enough money so that I can go to Tokyo to see you

2003

Because I want to earn enough money so that I can go to Tokyo to see you

Hikari.

But I didn't reply.

DON'T SAY IT, HIKARI.
THERE'S NOTHING I CAN DO BUT HURT YOU.
I CAN GIVE YOU NOTHING.
BECAUSE I CAN'T LOVE ANYONE ANYMORE.
...BUT...
I...

...WHEN I FELL IN LOVE WITH MY SENSEI...
AT TOKYO HIGH SCHOOL...
OTHERS WERE INVOLVED BECAUSE OF ME.
I HURT MANY PEOPLE.
IN THE END, I RAN AWAY...
THE ME NOW
CAN ONLY RUN AWAY FROM MY PROBLEMS.
IT DOESN'T MATTER.

YOU CAN ALWAYS RUN TO ME.
Breath in
ful

I LOVE MIMI
!!!

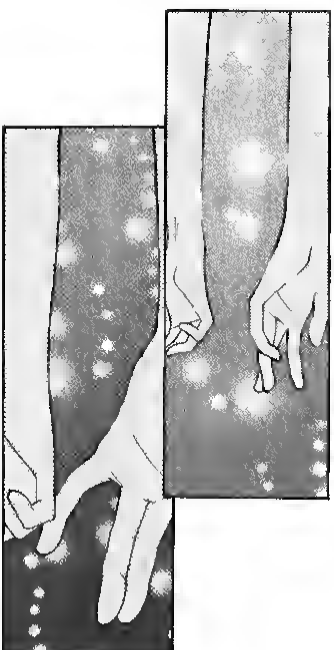
EVEN THOUGH YOU SAID THAT YOU CAN'T LOVE ANYONE ANYMORE,
IT'S IMPOSSIBLE NOT TO HAVE A RELATIONSHIP FOREVER, RIGHT?
SO,
I WILL KEEP ON SAYING THAT I LIKE YOU UNTIL YOU FALL FOR ME.
EVEN THOUGH YOU DIDN'T CHANGE YOUR FEELINGS TOWARDS ME TODAY...
Kyaaaa
!
I LIKE MIMI ...
I REALLY, REALLY LIKE MIMI.
SINCE I WAS LITTLE,
I'VE ALWAYS LIKED MIMI.

IT DOESN'T MEAN THAT YOUR FEELINGS WON'T CHANGE TOMORROW
SO,
MIAMI ...

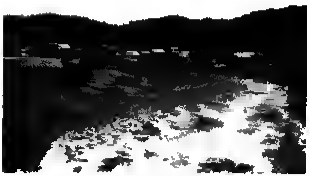
PLEASE BE MY GIRLFRIEND.

Shoujo Scans
Credits
Translator
Yama the Great
Proofreader
CreateMagic
Cleaner
Lula
Typesetter
Vally
QCer & Scanlator
Vally
Blue
joint with Hayana
Chapter 3

CHAPTER 4



PLEASE
BE MY
GIRLFRIEND.



EVEN THOUGH YOU DON'T LIKE ME NOW, THERE'LL COME A DAY THAT YOU WILL.
AND,
BUT, I'M...
STILL NOT IN LOVE WITH YOU
I'LL WORK HARD SO THAT
YOU WILL FALL IN LOVE WITH ME.
I want to forget.
I must forget

If it's with Hikari,
maybe I can forget about him.
A new relation-ship
might change me.
Uh,
OK.

I'LL BE YOUR GIRLFRIEND.
LISTEN UP!
LISTEN UP!
LISTEN UP!
STOMP
STOMP
STOMP

SHE AGREED TO BE MY GIRLFRIEND...!
MIMI IS NOW MY GIRLFRIEND.
what—
EH EH—
WHAT HAPPENED .? I WAS WONDERING WHERE YOU TWO DISAPPEARED OFF TO
IN BETWEEN LAST NIGHT AND THIS MORNING,
SOMETHING MUST HAVE HAPPENED
HEY, HIKARI,
DON'T SHOUT THIS SORT OF THING IN FRONT OF OTHERS...!

WHILE WE WERE TRAPPED ON BIRD ISLAND,
OUR LOVE BLOSSOMED.
THEN, WE HAD SEX ON THE BEACH.
NO WAY.. NOTHING LIKE THAT HAPPENED!
BUT, FROM NOW ON, NO MATTER WHERE I TOUCH YOU,
YOU WON'T BE ANGRY, RIGHT—
SINCE THAT'S WHAT IT MEANS TO BE IN A RELATIONSHIP, RIGHT?

NO WAY!
PUSH-UPS?
MAYBE HE'S TALKING ABOUT PUSH-UP BRAS?
Tamaki do you have a girlfriend?
About these kind of things
I'll let you know in private
AND, MMM,
I LIKE WHITE PUSH-UPS.
I'M GOING TO WEAR THE NECESSARY UNDER-GARMENTS
THAT'S NOT IMPOSSIBLE, RIGHT?
THE DIFFERENCE BETWEEN A FRIEND AND A BOYFRIEND,
IS TRULY THE TOUCHING AND NOT TO BE TOUCHED.
MMM...

I LOVE YOU, MIMI.
NO, IT WAS ME.
IT WAS ONE-SIDED.
TEACHER...
EVERYTHING IS JUST AS SHE SAYS.

And...
If it's Hikari,
he must want to touch me immediately.

EEK!
Always watching me!
Hey! Please stop staring at me! I'm not a girl's shorts!
He's watching me...
Watch-ing me.
MIMI,
LET'S GO HOME TOGET-HER!
I JUST WANT IT TO BE THE TWO OF US.
BUT... YOUSUKE AND SUMIRE...
山神祭
Yamakami Shrine

Hikari wants to hold my hand
I know that
What should I do?
TO ME, GOING HOME WITH JUST THE TWO OF US IS LIKE A SWEET DREAM
FURTHER-MORE, LET'S GO ON A DATE,
THE SUMMER FESTIVAL IS STARTING NEXT WEEK.
... UHM ...
LET'S NOT GO HOME TOGETHER WITHOUT THE REST,
BECAUSE... THIS ANNOUN-CEMENT ABOUT US BEING A COUPLE MAKES IT LIKE WE ARE KIND OF OSTRACIZED BY THE OTHERS; IT'S NOT VERY GOOD.
AND I ALSO HAVE THINGS TO SAY TO YOUSUKE AND SUMIRE

Residential Area
Because holding hands,
makes me feel scared,
but that was a hand that I was so used to holding when I was young..
bark bark
WHO'S DOWN THERE..?
bark bark
IT'S SO NOISY,
IS IT YOUSUKE'S DOG?
bark bark bark bark bark bark bark bark

What
!!
DON'T COME UP.
I HAVE SOMETHING THAT I WANT TO GIVE TO YOU
CAN I COME UP?
YOU SHOULD HEAD HOME
WHY NOT?
THERE'S NOT MUCH OF A REASON...
I'M GONNA COME UP!
AT SCHOOL YOU DON'T LOOK AT ME STRAIGHT IN THE EYE.
AND YOU DON'T SEEM TO WANT TO HOLD MY HAND.
WHAT I'M VERY BOTHERED

HIKARI!
DON'T...
NO ..

AT LEAST USE THE FRONT GATE...!
AND COME UP USING THE STAIRS ...

I FINALLY TOUCHED YOU.
NO... NO
LET GO OF ME.
WHAT..
WHAT?!
DO YOU WANT TO BE A SHRIMP THAT CURLS UP AND RUNS AWAY?!
FULL
FULL
FULL
HEY-
MIMI!
WATCH OUT!

Uhh
Hikari's hand...

Is now a man's hand.
There's strength,
temper-ature and gentle-ness.
But...
there are no emotions

Just like that person.
NO
I DON'T WANT TO.
SMACK
Ah...
SORRY, I...
DIDN'T MEAN TO HIT YOU!

Ashoujo Scarlet
YOU DON'T NEED TO SAY ANYTHING ANYMORE
Ah
I...

HIKARI!
THUD
..
YOUSUKE
...
WHAT'S WRONG? I HEARD A RUCKUS,
WHAT HAPP-ENED?
WHAT SHOULD I DO?
I DIDN'T MEAN TO HURT HIM LIKE THAT

HIKARI ALWAYS TOUCHED ME LIKE THAT.
BUT I DIDN'T DO ANYTHING UNTIL TODAY
THIS ALSO MEANS
YOU PUSHED AWAY HIKARI WHO WANTS TO GET CLOSER TO YOU?
I FEEL REALLY SORRY FOR HIM.
What...

THAT GUY, EVEN THOUGH HE CRACKS SICK JOKES ABOUT THE BRAS,
I THINK HE ONLY SAYS IT OUT OF PRIDE,
HE DOESN'T HAVE THE COURAGE TO DO "THAT KIND" OF STUFF TO YOU
BUT HE WAS ALWAYS TOUCHY AND ALWAYS WANTING TO TOUCH ME
IT'S THE SAME AT BIRD ISLAND AND ALSO JUST NOW.
BUT THAT'S
WHAT HAPPENED BEFORE YOU TWO WERE DATING RIGHT?
....
LISTEN. .

IT'S VERY PAINFUL
TO DATE SOMEONE WHO DOESN'T LOVE YOU.
IT'S EVEN MORE PAINFUL THAN ONE-SIDED LOVE.
THE OTHER PERSON DOESN'T LIKE ME?
THAT'S THE FEELING YOU GET EVERYDAY. IT FEELS JUST LIKE BEING DUMPED.

Now that I think about it,
that time,
and the other time...
Hikari's hand was always trembling very clumsily.
MIMI...
IF YOU KNOW
REJECTION IS A HUNDRED TIMES MORE PAINFUL THAN NOW,
THEN WHY DID YOU LASH OUT WITHOUT ANY REGRETS ...?

THERE'S NO SUCH THING AS AN UN-PAINFUL ONE-SIDED LOVE.
Hikari's
long and painful
one-sided love...

HIKARI
HIKARI!
DASH
I'M LIKE A LITTLE GIRL,
WAITING FOR YOU TO CHASE AFTER ME ...

I'M SORRY

I'M SORRY,
I'M SO SORRY, HIKARI.
IT'S USELESS AFTER ALL.
I WANTED TO FORGET ABOUT HIM,
AND USED YOU AS ...

PLEASE KEEP THIS.
PLEASE DON'T SAY IT'S USELESS.
IT WAS HARD FOR ME TO GET YOU TO BE MINE.
THIS WAS WHAT I BOUGHT FROM THE SHOP YESTERDAY EVENING,
A GUY WALKING INTO THAT KIND OF SHOP IS TRULY EMBARRASSING,
BUT I WANTED IT TO BE A MEMENTO FOR THE BEGINNING OF OUR RELATIONSHIP.

I don't want to hurt him.
I want to protect his smile,
I...

The next day, I sent the ruby earrings that my teacher gave to me back to him together with a letter.
but...
can fall in love with Hikari for sure.

I never expected
It ends here
Thanks for taking care of me
Mimi
that the "I will forget you" letter
would end up bringing another storm to this island.

An usual day at Jahuja's palace.
I WANT MORE MANGA.
SHUT UP AND WAIT.
WHY ARE YOU TAKING SO LONG?
IT'S A SLEEPOVER!
JEHOUJA'S SCARE NEEDS YOU!
WE NEED STAFF!
WHY DON'T THEY HELP US? BY JOINING US OR GETTING OTHERS TO?
WHOOSH
Visit our website at www.fairs.it

We hope you enjoyed this chapter
If you like this manga, please support the mangaka
by buying the original copy
- from fans to fans.

Next Week

Shoujo Scans
Credits
Scanlator
Vally
Translator
Yama the Great
Proofreader
Anya
Cleaner
Lula
Typesetter
Cupcakesama
QCer
Oceansportrait & Vally
Blue
Chapter 4

BLUE
Chiba Kozue

The red ruby earring is replaced
by a earbob of the colour
of the ocean during the summer.
SORRY TO KEEP YOU WAITING
ALRIGHT!
Ok

THAT KIMONO IS WORN JUST FOR ME, RIGHT,
AND...
THIS IS GREAT! YOU'RE SO CUTE!
THAT EARRING IS THE ONE THAT I GAVE YOU
MI..
MIMI..
UH
IT'LL BE TOO NOTICEABLE AT SCHOOL SO I CAN'T WEAR IT THERE
One week has passed in a flash,
BUT TODAY IS THE SUMMER FESTIVAL!
today...

I'll have my first date with Hikari.
WOW!
IT REALLY HASN'T CHANGED HERE. EVERYONE STILL WEARS MASKS TO THE FESTIVAL
I THOUGHT IT WAS VERY FUNNY WHEN I WAS YOUNG
BUT NOW I FEEL KIND OF CREEPED OUT BY IT
IT'S A UNIQUE TRADITION HERE — TO DRESS UP AS THE MOUNTAIN GOD AND BE PART OF THE NATURE
BUT THAT'S THE TRADITION,
NOW IT'S JUST LIKE A FESTIVAL FOR COUPLES
Hey
LET'S GET GOING
Eh?
He's not going to hold my hand?

SAD
Is it that my actions last time, left an indelible mark in his memory?
However,
So this is what a date feels like.
just walking with him makes me very happy.
I NEVER HAD A DATE WITH SENSEI
Because if we did that, we would have had to prevent people from seeing us
HIKARI —
AH OUR CLASS-MATES

テラ
OH NO
UH — YOU KNOW...
This kind of atmosphere...
Yum
OH...
YOU TWO ARE HERE TOO.
Eh?
WHERE ARE YOUSUKE AND SUMIRE? THEY AREN'T WITH YOU?
IT'S BECAUSE I'M WITH THIS GIRL TODAY
BUT— YOU'RE WITH TONNERU THIS YEAR,
FOR THE FESTIVAL LAST YEAR, YOU WERE WITH SOME OTHER GIRL
Whatever.
Ever since I started dating Hikari,
I can always feel the cold shoulder from the girls in our class
Even though it's summer, you can still feel the chill from them

What?
THAT GIRL! SHE'S SUPER CUTE! KAWAKAMI TOMOKO FROM YEAR 1!
FURTHERMORE, BEFORE TONNERU-SAN TRANSFERRED HERE, YOU SAID "LET'S GO TOGETHER"!
WHAT A DISAPPOINT-MENT—
I CAN'T BELIEVE THAT HIKARI IS ONLY ONE PERSON
What's all this about?
What happened before?
Bye Bye
SORRY TO DIS-TURB YOU TWO, ENJOY THE FESTI-VAL
Ishoku
Scans

No
THAT DOESN'T MEAN THAT I WAS DATING THEM
EVEN THOUGH YOU WERE NOT HERE YOU WERE STILL VERY SPECIAL TO ME
IT'S OKAY, YOU DON'T NEED TO EXPLAIN THESE THINGS,
LET'S GO EAT SOME-THING—
Actu-ally,
But to think that...
In those 3 years that I wasn't around,
he always sent me postcards.
He always said that he liked me.
that hand has touched another girl,
It feels...
I shouldn't doubt his feelings.

Mimi,
Ever since we bumped into them, you haven't been smiling
Eh?
For example, you could say something like "This date is more boring than being with your ex-boyfriend".
If you have something to say, then say it.
If not, I'll defeat the purpose of us dating
Eh.

What?!
Wait a minute...
What is he talking about!!
SINCE A LONG TIME AGO...
I THINK THAT YOU HAVE A PROBLEM
IT'S THAT YOU ALWAYS KEEP THINGS TO YOURSELF...
THAT MAKES PEOPLE REALLY ANNOYED AND IRRITATED
An... annoyed? What is that supposed to mean?
This is purely a misunderstanding
for example...
And what does that have to do with sensei?
The situation is getting ugly
HEY, ISN'T THAT HIKARI,
DON'T GET TOO COCKY JUST BECAUSE YOU'RE POPULAR...
Please get along well you two~
WOW~

DOESN'T HIKARI ALWAYS LIKE TO SOCIALIZE WITH OTHER GIRLS?
YOU DON'T NEED TO ACT MANLY SINCE YOU'RE HIKARI
...EVEN IF I'M UN-BEARA-BLE,
WHY DO YOU WANT TO DATE ME!?
SINCE YOU FEEL THAT I'M SO IRRITATING AND ANNOYING,
WHY DON'T YOU DATE ANOTHER GIRL?
WHAT DO YOU MEAN BY THAT? IF YOUR EX-BOYFRIEND IS SO GREAT,
I ALSO HAVE FEELINGS!

Dash
Wa ah
Hey!
Why did he run away—
Are you a little girl?
Do you want me to chase after you?
WHAT'S HE DOING?
GEEZ...
HIKARI IS AN IDIOT!
I think that you have a problem.
It's that you always keep things to yourself.
I KNOW I HAVE THIS PROBLEM.

they are the best, right?
I also hate that about myself
But no matter who you are, everyone has this problem.
Everyone hopes that the person in front of them thinks that
Oh my, I...
Since when did I start to hope that I'm the best?
The opposite party...

BAM
Eh?
THIS YEAR THERE'LL BE A PERFORMANCE FOR EVERYONE, THE DANCE OF THE MOUNTAIN GOD.
EVERYONE,
BAM
BAM
BAM
BAM
the boy who's the best dancer on the island.
is normally performed by
The dance of the mountain god,
The opposite party is Hikari, that idiot—...
BAM
gasp
TODAY, THE PERSON PERFORMING AS THE MOUNTAIN GOD IS..
GYUNK

MIMI—!
CAN YOU HEAR ME!?
...Hikari?!

BAM
BAM
THIS DANCE IS FOR MY GIRLFRIEND
PERFORMING THE MOUNTAIN GOD,
PRAYING THAT THE PEOPLE ON THIS ISLAND CAN GET A YEAR FULL OF PEACE AND PROSPERITY
IS WHAT I WANT TO DO FROM THE BOTTOM OF MY HEART
BUT I ALSO WANT A GIRL TO TURN BACK AND LOOK AT ME
SO I PRACTICED AS HARD AS I CAN TO PERFORM TODAY
BAM
BAM

EXCUSE ME...
HEY...
I'M SORRY.
BAM
BAM

BAM
BAM

YOUR DANCE WAS REALLY NOT BAD
EVEN THOUGH THE LINE "THIS DANCE IS FOR MY GIRL-FRIEND" WASN'T REALLY PLEASING...
HIKARI—!
Idiot.
HIKARI,
I'M SORRY ABOUT JUST NOW.

AND I'VE SOMETHING ELSE I WANNA SAY...!
THAT—
ERM—
HOW CAN I PUT IT... JUST—
IT'S
OKAY
GRAB
DON'T RUN AWAY!
...DON'T BE A COWARD, JUST SPILL EVERYTHING OUT.
DATING FOR ME,
MEANS THAT YOU CAN SAY WHATEVER YOU WANT TO THE OPPOSITE PARTY

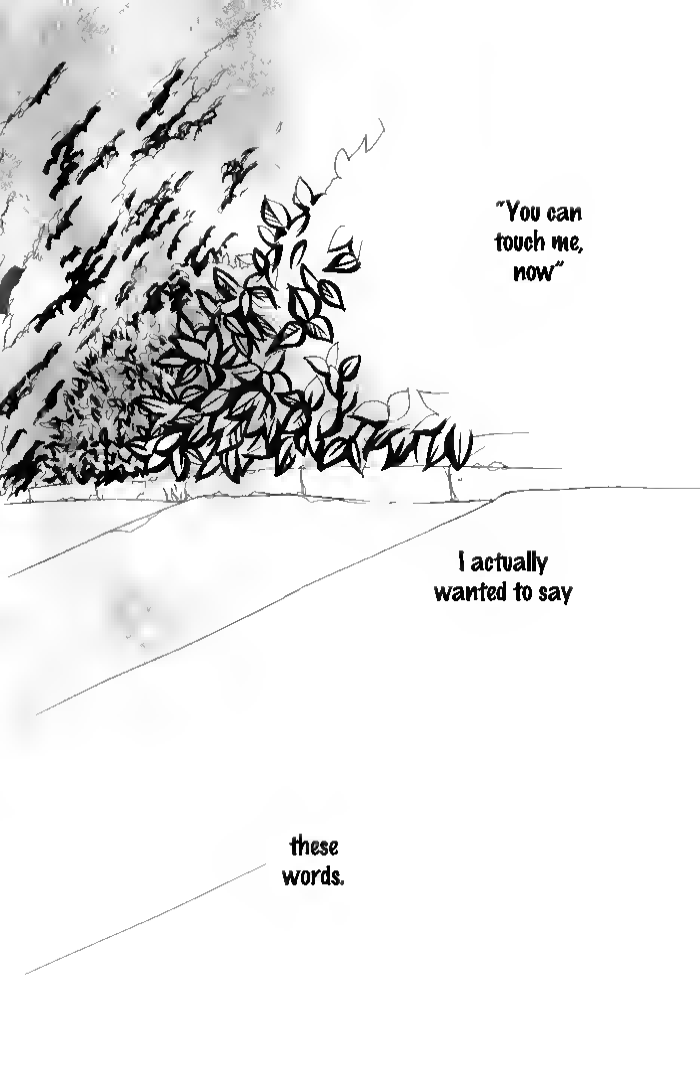
SAY WHAT YOU WANT TO SAY,
YOU CAN PRACTICE ANYTIME.

TODAY,
YOU LOOK VERY HANDSOME

THIS IS WHAT I WANTED TO SAY!
OH NO...
THAT EXPRESSION SHOULD BE ILLEGAL...
Ishoura Scans

I'M GOING TO NOSEBLEED
YOU NOSEBLEED IMMEDIATELY AFTER YOU ANNOUNCED THAT YOU WERE GOING TO NOSE-BLEED WHAT A MIRACLE
Ah, the bleeding storage
NO, I THINK IT'S BE-CAUSE I DANCED.
BECAUSE I DID STUNTS IN FRONT OF THE FLAMES.
Air temperature is extremely hot
BUT YOU'RE ALSO PART OF THE REASON SINCE YOU LOOKED REALLY CUTE JUST NOW.
These kinds of words,
should be said more often.

THIS IS SO NOT LIKE
HIKARI...
It's obvious that there are only the two of us.
Even though we're closer,
he didn't try to hold my hand.
HE'S STILL KEEPING A DISTANCE
But,
I am equally not like myself.


"You can touch me, now"
I actually wanted to say
these words.

I WISH THIS GOLDFISH LONGEVITY!
I CAN'T FEED IT TOO MUCH FOOD,
PUT A LITTLE SEAWEED IN
GOTTA KEEP THE WATER CLEAN.
Because tomorrow,
What's this?
What's this?
-Hikari sent it?
I wish for this heart-racing feeling.
BECAUSE
THEY SAY THAT GOLDFISH FROM FESTIVALS DIE EASILY,
BUT I DON'T WANT THAT TO HAPPEN!

Tsukishima Hikari
(35KB)
Waiting for your reply
I really look very handsome right? ↓
I pray that this love can last forever.
(BLUE) ①
To be continued

Shoujo Scans
Credits
Scanlator
Vally
Translator
Yama the Great
Proofreader
Anya
Cleaner
Lula
Typesetter
Tery
QCer
Oceansportrait
Chapter 5
Blue

An usual day at Jahuja's palace.
I WANT MORE MANGA.
SHUT UP AND WAIT.
WHY ARE YOU TAKING SO LONG?
IT'S A SLEEPOVER!
JEHOUJA'S SCARE NEEDS YOU!
WE NEED STAFF!
WHY DON'T THEY HELP US? BY JOINING US OR GETTING OTHERS TO?
WHOOSH
Visit our website at www.fairs.it

We hope you enjoyed this chapter
If you like this manga, please support the mangaka
by buying the original copy
- from fans to fans.

Next Week